



OFFICE HOURS:

IC: Mon. 9:30 to 5:30; Tues. 2:00 to 5:30; Wed. 9:30 to 5:30; Thur. 2:00 to 5:30; 1st & 3rd Fri. 9:30 to 1:30
2nd & 4th Fri. 9:30 to 5:30; 1st & 2nd Sunday 9:30 to 1:30 - SH: Tuesday & Thursday 9:30 to 1:00



Immaculate Conception

July 21-22

Sacred Heart

Renovación de votos religiosos

El miércoles 1ro de agosto la hermanita María Eugenia renovara sus votos religiosos en presencia del Obispo Paul Bradley en la Iglesia del Sagrado Corazón a las 5:00 PM Estamos todos invitados.

Renewal of religious vows

On Wednesday, August 1st, at 5:00 PM, sister Maria Eugenia will renew her religious vows in the presence of Bishop Paul Bradley at Sacred Heart Church. We are all invited.



Catecismo MIGRANTES 2018

Comenzo el Domingo 17 de junio
Las clases son de 10:00 a 11:45

Requisitos para Primera Comunión

- Ser Migrante
- Anotarse en la oficina de la parroquia
- Traer una carta del empleador del campo
- Tener el certificado del Bautismo
- **Tener 10 años** de edad o más.
- Participar en la preparación y asistir a misa.
- Haber participado en las clases de catequesis en la Iglesia de donde viene (o en alguna formación).

Las 1ras Comuniones serán el sábado 25 de Agosto a las 10:00 AM en Inmaculada Concepción.

Requisitos para la Confirmación

- Ser Migrante.
- Anotarse en la oficina de la parroquia
- Traer una carta del empleador del campo
- Tener el certificado del Bautismo
- Haber hecho la Primera Comunión
- **Tener 16 años** de edad o más.
- Participar en la preparación y asistir a misa.
- Haber participado en las clases de catequesis en la Iglesia de donde viene (o en alguna formación).

Las Confirmaciones serán el sábado 25 de Agosto a las 6:00 PM en la Catedral San Agustín en Kalamazoo.



Sacred Heart

Raffle Tickets

We are already distributing the Raffle tickets in both parishes. Please make sure that when you return your sold (or unsold) tickets they are:

- In a sealed envelope (the envelope where you received the tickets can be used) with your name or the name of the person who sold the tickets
- Include the stubs
- Make sure that the total amount of money of the tickets sold is included. They should be returned to **David Price, Jerry Vorva, or the office.** If for some reason they are not available, please put them in the collection basket in a **sealed envelope** with all your information or the information of the person that sold the tickets.

Thanks for your help and generosity.

†The **Ham 'n Yam dinner** will be August 26th. Looking for new items, big and small, to be included in raffles. Thank you,

Mary Burnside

†Help Us to Reach Sinners

Our Lord to St. Faustina (Diary, 1728): Tell sinners that no one shall escape My Hand; if they run away from My Merciful Heart, they will fall into My Just Hands. Tell sinners that I am always waiting for them, that I listen intently to the beating of their heart ... when will it beat for Me? Write, that I am speaking to them through their remorse of conscience, through their failures and sufferings, through thunderstorms, through the voice of the Church. And if they bring all My graces to naught, I begin to be angry with them, leaving them alone and giving them what they want.

My Prayer Response: Lord Jesus, since no one can escape Your hand, teach us and help us to reach sinners with the good news of Your hand of mercy rather than Your hand of justice. Help us to reach the world desperately in need of Your mercy. Amen.

Diane Berry

Right to Life of VBC meet the first Monday of each month at Sacred Heart Parish from 7 pm to 8pm. All are welcome to attend.

Prayer Group Mondays 7 pm to 8:30 pm. Come join us. For prayer requests call Mary Chihan at 427-5030 or Lois Towne at 657-4583.

Men's Group meets Saturday at 7.30 am at Sacred Heart

Rel. Ed Sundays 8.45 to 10:05 at Sacred Heart

Boy Scouts Tuesdays 7PM

Christian Service 3rd Thursday of the month luncheon for Foster care area.

St Vincent DePaul 3rd Wednesday of the month at 6:00PM

AAA Wednesdays 7:00 PM

Thrift Store downtown open 9:00AM to 4PM every Friday & Saturday

Food Pantry Open every Thursday 1PM to 4PM.

50 plus Pot Luck

3rd Monday of each month at 12:00 noon.

Cenacle to Our Lady of

Guadalupe 1st Saturday of every month at 9:00 a.m. in the church.

Sacred Heart Religious Ed. wrap up and kick off.

Registrations for next year have begun. So don't delay get your children signed up for our next fall session. Applications will be in the back of church on the table. Please fill them out and return them to Jerry Vorva, director of religious education. Early registration will help us in getting the education supplies needed. Teachers are always needed and welcome, so let us know if you are interested in helping make a difference.

Jerry Vorva - 269 214-8858

July 21-22



MATRIMONIO LLENO DE ALEGRÍA

Retiros pre-matrimoniales Diocesanos 2018, para las parejas **que ya han hablado** con el Padre la fecha para el retiro es: **4 y 5 de Agosto** Lugar:

Centro Pastoral Diocesano 215 N West-nedge Ave. Kalamazoo *Cualquier pregunta comunicarse con Socorro Truchan 269-903-0199 o Veronica Rodriguez, 269-903-0197*

VOLUNTEERS wanted with **CPR** training or willing to be trained to be part of the Health and Safety emergency first aid response team. Sacred Heart 269-427-7514, Immaculate Conception 269-621-4106

Funeral Luncheon Committee Immaculate Conception

We always welcomes volunteers to prepare or purchase food, help set up, serve at the luncheon, and/or clean up afterwards. Contact Sue Meloche at 269-621-2577, and she will assist you in finding a way to work this caring ministry into your busy schedule.

Thank you, *Sue Meloche*

Movimiento Juvenil Jornadas youth movement

(M.J.V.C.) es un Movimiento católico para jóvenes de entre 18 y 35 años solteros. Recemos por ellos y brindémosle nuestro apoyo. Si estan interesados hablar a la oficina y los pondremos en contacto con Lucero o Noemi.

(M.J.V.C.) is a Catholic Movement for young people between 18 and 35 years old single. Let us pray for them and give them our support. If you are interested, call the office and we will put you in contact with Lucero or Noemi.

Alleman Center:

JULIO -AGOSTO:

Domingo 12:30 pm – 2:30 pm
Lunes 6:30 pm – 8:30 pm
Martes 6:30 pm – 8:30 pm

SEPTEMBER:

Domingo 12:30 pm – 2:30 pm
Lunes 6:30 pm – 8:30 pm

OCTUBRE:

Domingo 12:30 pm – 2:30 pm

Dates To remember

- **Mass & Nocturnal Adoration:**
In Spanish 1st and 3rd Friday of the month -men and women respectively from 8 pm to 5 am
- **Tuesdays Spanish Mass**
at 6:00 PM
- **Wednesdays Adoration**
From 9AM to 7:00PM
- **Spanish Charismatic Mass**
2nd Friday of the month at 6:00pm
- **Rosary**
Every Saturday before 4:00 Mass

Para recordar

- **Misa y Adoración Nocturna**
En español el 1er y el 3er viernes del mes, hombres y mujeres respectivamente, de 8 pm a 5 a.m.
- **Misa en español los martes**
a las 6:00PM
- **Adoración al Santísimo miércoles** de 9:00 am a 7:00 pm
- **Misa Carismática en español**
2do viernes del mes 6.30 PM
- **Rezo del Santo Rosario**
En Ingles todos los sabados antes de la misa de las 4:00

DIOCESAN 50th WEDDING ANNIVERSARY CELEBRATION:

A special Mass for couples of the Diocese of Kalamazoo who are celebrating their 50th Wedding Anniversaries in 2018 will be held on Sunday, **October 14** at 3:00 pm at St. Augustine Cathedral in Kalamazoo. Couples celebrating their 50th Anniversary any time in 2018 are asked to contact their parish office so that their names can be submitted to us for a personal invitation from Bishop Bradley to participate in this celebration. Invitations will be mailed beginning August 20th.

CELEBRACIÓN DIOCESANA DEL 50ª ANIVERSARIO DE BODAS:

Se llevará a cabo una Misa especial para las parejas de la Diócesis de Kalamazoo que esten celebrando sus 50 Aniversarios de Bodas en 2018 el domingo **14 de octubre** a las 3:00 p.m. en la Catedral de San Agustín en Kalamazoo. A las parejas que celebren su 50 ° Aniversario en cualquier momento del 2018 se les pedirá que se comuniquen con su oficina parroquial para que nos envíen sus nombres para recibir una invitación personal del obispo Bradley para participar en esta celebración. Las invitaciones se enviarán por correo a partir del 20 de agosto.

Raffle Tickets

We are already distributing the Raffle tickets in both parishes. Please make sure that when you return your sold (or unsold) tickets they are:

- In a sealed envelope (the envelope where you received the tickets can be used) with your name or the name of the person who sold the tickets
- Include the stubs
- Make sure that the total amount of money of the sold tickets is included.

They should be returned to **Rick Lara, Carmen Mancera or the office**. If for some reason they are not available, please put them in the collection basket in a **sealed envelope** with all your information or the information of the person that sold the tickets.

Thank you for your help and generosity!.

RIFAS

Ya estamos distribuyendo los tickets de la rifa en ambas parroquias. Por favor, asegúrese de que cuando devuelva sus tickets vendidos (o no vendidos) estén:

- En un sobre sellado (puede usar el sobre en el que recibió los tickets) con su nombre o el nombre de la persona que los vendió,
- Incluir los talones
- Asegurarse que este el total del dinero de los tickets vendidos.

Deben ser devueltos a **Rick Lara, Carmen Mancera o la oficina**. Si por algún motivo ellos no están disponibles, colóquelos en la canasta de la colecta en un **sobre sellado** con toda su información o la información de la persona que los vendió.

!Gracias por su ayuda y generosidad.!

MAKING A REPORT OF SEXUAL MISCONDUCT A report of sexual misconduct can be initiated at the Diocese of Kalamazoo's Sexual Misconduct Question and Reporting Line: (877) 802-0115. A caller will be requested to provide his or her name and telephone number. All calls regarding sexual misconduct will be returned, usually within one hour. This toll-free telephone number has been established as a part of the Diocese's effort to protect children, young people and other vulnerable people in our schools, parishes and ministries. This line is for reporting suspected sexual misconduct or child abuse within Diocesan institutions and ministries only. If you have some other concern about Diocesan schools, parishes or ministries, please contact the appropriate Diocesan school, parish or office directly.